

WHIPLASH

Damyen Şazel



Sssenari, Pərviz Məmmədov tərəfindən [Ssenari Mərkəzi](#) üçün tərcümə edilmişdir.

Sayt: www.parvizmammadov.com

QARA EKRAN...

ZƏRBƏ eşidirik. Baraban çubuğu baraban dərisinə qarşı. Aydın, iti.

Sonra ikinci zərbə. Sonra üçüncü və dördüncü. Zərbələr o qədər sürətlə artır ki, bir-birinə qarışmağa başlayır. Silah səsləri kimi...

1. INT. NASSAU QRUP MƏŞQ STUDİYASI - QEHRİNQ ZALI - GECƏ

Mağara kimi bir məkan. Səs keçirməyən divarlar. Mərkəzdə isə BARABAN DƏSTİ. Onun arxasında, tər ləkələri olan ağ futbolkada, gözlərini "single-stroke roll"a (tərc: tək vuruşlu zərbələrə) zilləyən ENDRYU NIMAN oturub.

O, 19 yaşında, zəif, dərəcə fokuslanan, yüksək akademik göstəriciləri olan tələbə kimi çəlimsizdir -- illərlə baraban çalmaqdan güclənmiş qolları istisna olmaqla.

Qəfildən -- bir KİŞİ məşq otağına daxil olur. Dayanır, qalxır--

ENDRYU

Bağışlayın... Üzr istəyirəm--

KİŞİ

Yox. Qal.

KİŞİ irəli addımlayır, penceyini çıxarır. O, hündürboyludur. Əllilərin sonlarında. Qara futbolka, qara şalvar, qara ayaqqabı. Biz onu FLETÇER kimi tanıyacağıq.

Otaq indi tam səssizdir. Və sonra, yumşaqca, çünki o, elə insanlardandır ki, pıçıltısı belə adamı ölümünə qorxuda bilər--

FLETÇER

Adın nədir?

ENDRYU

Endryu Niman, cənab.

FLETÇER

Neçənci kurs?

ENDRYU

Birinci kursam.

FLETÇER
Bilirsən mən kiməm?

ENDRYU
Bəli, cənab.

FLETÇER
Demək, bilirsən ki, musiqiçilər
axtarıram.

ENDRYU
Bəli, cənab.

FLETÇER
Elə isə çalmağı niyə dayandırdın?

Pauza. Endryu başını tərpedir, gülümsəyir. Nə baş verdiyini
anlayır. Qalan bütün enerjisini toplayır və yenidən çalmağa
başlayır. Bu dəfə özünü həqiqətən göstərməyə çalışır.
Roll'lar, fill'lər, sürətli çubuq hərəkətləri. O, bitirir..

FLETÇER
Mən sənə yenidən çal dedim?

Endryu ona baxır.

ENDRYU
Hmm... Bağışlayın--
(rəngi ağarır)
Yanlış anl--

FLETÇER
Mən səndən niyə çalmağı
dayandırdığını soruşdum. Sənin
cavabın isə oyuncaq barabançı
meymuna çevrilmək oldu.

ENDRYU
Bağışlayın... mən fikirləşdim ki...

FLETÇER
Mənə rudimentlərini göstər.

ENDRYU
Bəli, cənab.

Endryu başı ilə təsdiq edir. Rudimentləri (tərc: təməl vuruş
texnikaları) bir-birinin ardınca çalır: ikiqat vuruş,
paradidl, ratamkyu, flam, flamadidl.

FLETÇER (DAVAM)

Dabl taym svinq.

Fletçer əlini tempə uyğun çırpmağa başlayır. Sürətli. Endryu çalır.

FLETÇER (DAVAM)

Yox. İkiqat tempdə. İkiqat elə.
Bop-bop-bop-bop-bop-bop-bop-bop-
bop-bop.

Endryu tempi ikiqat artırmağa çalışır. Amma bacarmır. Fletçer
ƏL ÇALMAĞI DAYANDIRIR. Ölüm işarəsi.

Endryu gözləri bağlı çalmağa davam edir... Sonra -- qapının
BAĞLANDIĞINI eşidir. O, dayanır və başını qaldırır. Fletçer
gedib.

Az sonra -- qapı AÇILIR. Bu Fletçerdir. Endryunun gözləri
böyüyür. Bəlkə də hələ bitməyib...

FLETÇER (DAVAM)

Ay da, pencəyimi unutmuşam.

Fletçer pencəyini götürür, çıxır, qapını BAĞLAYIR. Endryu
qarşıya baxır, barabanın arxasında yenə təkdir -- və tamamilə
ruhdan düşmüş halda.

Bitdi.

Zalın ÜMUMİ PLANI və Endryu yavaş-yavaş qalxır. Ekranda yazı:

Şaffer Musiqi Konservatoriyası
Payız Semestri